Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 66 (1948)

Heft: 154

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen • Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 154 Bern, Montag 5. Juli 1948 — 66. Jahrgang — 66me année — Berne, lundi 5 juillet 1948 **No 154**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Tapezierer- und Tapezierer-Dekorateurgewerbe des Kantons Zürich, sowie der Kontrollvorschriften.
Société anonyme H. Baillod, Neuchâtel.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation (durée de l'interdiction).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerischer Geldmarkt.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.
Clearing- und Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Kursliste Nr. 38).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der zwei Obligationen Nrn. 267946 und 267947 der 4%igen Anleihe von Basel-Stadt 1931, zu nom. je Fr. 1000, mit den dazugehörigen Zinscoupons, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 11. Juni 1948 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 22. Dezember 1948, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Obligationen nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden. (W 322²)

Basel, den 22. Juni 1948. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.**

Vermisst wird der Pfandbrief, eingeschrieben den 26. Juli 1893, Jegenstorf-Grundbuch Nr. 48, fol. 107, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern und lastend auf Grundbuchblatt Nr. 190 von Zuzwil des Herrn Erin Walter, Landwirt, Zuzwil, lautend auf Fr. 4085.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Ausschreibung dem Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 340²)

Fraubrunnen, den 29. Juni 1948.

Der Gerichtspräsident: Leuenberger.

Kraftloserklärungen — Annulations

Da der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Aargauischen Amtsblatt» als vermisst ausgeschriebene Schuldbrief vom 13. Juni 1935, Fr. 10 000, zugunsten der Aargauischen Kantonalbank Aarau, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft, Grundbuch Gränichen Nr. 631, der Frau Rosa Hächler-Knuchel, Gränichen, binnen der angesetzten Frist von einem Jahr von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieses Papier als nichtig und kraftlos erklärt. (W 343)

Aarau, den 30. Juni 1948. **Bezirksgericht.**

Der Inhaberschuldbrief Fr. 10 000, datiert den 29. April 1913, eingetragen im Grundbuch Bischofszell E. Bl. 284 im 3. Rang, mit Vorgang von Fr. 20 000, lautend auf Eugen Muntwyler, Bischofszell, als Schuldner, wird hiemit kraftlos erklärt. (W 345)

Bischofszell, den 3. Juli 1948.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 144, 147 und 149 vom 24., 27. und 30. Juni 1947 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 26 vom 28. Juni 1947 aufgerufene Gült, zinsfällig auf Lichtmess (2. Februar), Gl. 500 oder Fr. 952.38, in der 1. Pfandstelle (Angangsjahr und Errichter sind aus den Hypothekar-Protokollen nicht ersichtlich) haftend auf Liegenschaft Böschholdern, Gemeinde Escholzmatt, Grundeigentümer Josef Wobmann, Bösehholdern, Escholzmatt, ist innert gesetzlicher Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit als kraftlos erklärt. (W 344)

Entlebuch, den 2. Juli 1948.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer

La Pretura di Bellinzona con decreto odierno ha pronunciato l'annullamento del mantello delle due obbligazioni 3½%, Debito Ferroviario Ticinese 1904, Serie II, Nri 986 e 987, di 500 fr. cadauna (W 346)

Per la Pretura:
L. Bomio, Conf., segretario-aggiunto

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Afiwa Orient S. A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1948, Seite 1814). Die Gesellschaft wird vertreten mit Kollektivunterschrift durch je zwei Verwaltungsratsmitglieder oder durch den Verwaltungsratsdelegierten Michel Smidof (nicht Smidhof) und den Direktor Gabriel Edouard Grieshaber.

30. Juni 1948.

Evangelische Buchhandlung & Zwingli-Verlag A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2049). Die Generalversammlung vom 18. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital ist durch Ausgabe von 180 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 360 000 erhöht worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 360 000, eingeteilt in 360 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

30. Juni 1948.

Aktiengesellschaft des Winterthurer Stadtanzeiger, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1945, Seite 1078). Dr. Adolf Gasser und Hans Kägi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Fischer, von Rümikon, als Sekretär, und Alfred Stähli, von Zürich, beide in Winterthur. Sie führen Kollektivunterschrift. Neues Geschäftslokal: Obergasse 19 in Winterthur 1.

30. Juni 1948. Briefumschläge, Papierwaren usw.

Schaller & Co. A. G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1938, Seite 1997), Briefumschläge, Papierwaren usw. Gottfried Tanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Eduard Schaller, Delegierter des Verwaltungsrates, ist auch Präsident desselben. Albin Tanner, von Bargen und Zürich, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden; er führt an Stelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

30. Juni 1948. Techn. Neuheiten, Grossgarage usw.

Autark A. G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 16 vom 21 Januar 1947, Seite 206), technische Neuheiten, Betrieb einer Grossgarage usw. Kollektivprokura ist erteilt an Arnold Leemann, von Zürich, in Schwyz.

30. Juni 1948. Herren- und Knabenkleider.

PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1945, Seite 2302), Herren- und Knabenkleider, mit Hauptsitz in Zürich 2. Das Mitglied des Verwaltungsrates Hertha Burger-Kehl führt die Unterschrift nicht mehr.

30. Juni 1948. Herren- und Knabenkleider.

PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1945, Seite 2302), Herren- und Knabenkleider usw., mit Hauptsitz in Zürich 2. Das Mitglied des Verwaltungsrates Hertha Burger-Kehl führt die Unterschrift nicht mehr.

30. Juni 1948. Kleider, Stoffe, Uniformen usw.

PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, Uniformenabteilung, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1947, Seite 2413), mit Hauptsitz unter der Firma «PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft», in Zürich 2. Das Mitglied des Verwaltungsrates Hertha Burger-Kehl führt die Unterschrift nicht mehr.

30. Juni 1948. Maschinenfabriken usw.

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1948, Seite 392), Maschinenfabriken usw., mit Hauptsitz in Winterthur. Dr. Oscar Sulzer, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, führt Kollektivunterschrift.

30. Juni 1948.

Mieterbaugenossenschaft Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 266 vom 11. November 1944, Seite 2507). In Ergänzung der Veröffentlichung im SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1941, Seite 1514, ist nachzutragen, dass die in der Generalversammlung vom 26. März 1938 von Fr. 100 auf Fr. 20 herabgesetzten Anteilscheine als Anteilscheine «A» und die nach dem 26. März 1938 ausgegebenen Anteilscheine als Anteilscheine «B» bezeichnet werden. Die Generalversammlung vom 10. April 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Der Nennwert der Anteilscheine «B» ist auf Fr. 400 erhöht worden. Publikationsorgane sind das «Tagblatt der Stadt Zürich» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt.

30. Juni 1948.

Wasserversorgung Schalchen, in Wildberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1925, Seite 1062). Die Generalversammlung vom 1. April 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Wasser-Genossenschaft Schalchen.** Zweck der Genossenschaft ist die Abgabe von Wasser für Haus und Landwirtschaft, sowie für gewerbliche Unternehmungen und für Feuerlöschzwecke. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Heinrich Winkler und Adolf Winkler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Karl Rüegg, von Pfäffikon (Zürich), als Präsident, Josef Strebel, von Muri (Aargau), als Vizepräsident und Quästor, und Eduard Egger, von Grindelwald, als Aktuar, alle in Wildberg.

30. Juni 1948. Chemisch-techn., biochem. und pharm. Produkte.

A.-G. für Bau- und Industriemalerei, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1947, Seite 2908). Die Generalversammlung vom 12. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Nuo Chem Zürich S. A.** Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel mit chem.-techn., biochem. und pharmazeutischen Produkten. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Johannes Zimmermann, von und in Adliswil. Das Mitglied des Verwaltungsrates Manfred Hüper ist nun Präsident desselben.

30. Juni 1948. Maschinen usw.

Exporthaus Koelliker Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1943, Seite 1822), Handelsartikel aller Art usw. Paul Mellwig, Mit-

glied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Basel. Neues Geschäftslokal: Bahnhofplatz 9 in Zürich 1 (bei Dr. Walter Sehoch).

30. Juni 1948. Rohrmöbel, Korbwaren.

Brunner-Louis, in Uster (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1932, Seite 953), Rohrmöbel- und Korbwarenfabrik. Die Prokura von Elsa Brunner, geb. Louis, ist erloschen.

30. Juni 1948. Rohbaumwolle.

Werner M. Müller, in Meilen (SHAB. Nr. 217 vom 14. September 1939, Seite 1918), Rohbaumwollagentur. Geschäftslokal: Juststrasse.

30. Juni 1948.

Fritz Eckardt, Kunstverlag, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 3). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1948. Garage, Taxameterbetrieb.

Louis Reinert, in Zürich (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1938, Seite 2132), Garage- und Taxameterbetrieb. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. Juni 1948. Liegenschaften.

Genossenschaft Feilhof Nr. 11, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1948, Seite 1813), Erwerb eines Teils der Liegenschaft zum Seegarten usw. Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, ihren Einspruch zurückgezogen hat, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

30. Juni 1948. Liegenschaften.

Genossenschaft Feilhof Nr. 76, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1948, Seite 1813), Erwerb eines Teiles der Liegenschaft zum Seegarten usw. Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, ihren Einspruch zurückgezogen hat, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

30. Juni 1948. Holz, Kohlen usw.

Aug. Bächtold, in Feuerthalen (SHAB. Nr. 152 vom 11. Juni 1910, Seite 1062), Holz-, Kohlen- und Schnittwarenhandlung. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. Juni 1948. Maschinen, Waren aller Art usw.

Société anonyme pour achat et exportation (Aktiengesellschaft für Einkauf & Export), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1937, Seite 1406), Maschinen und Waren aller Art usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde im Handelsregister gelöscht.

30. Juni 1948. Klebstoffe.

E. Stähli & Co., in Dietikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1947, Seite 1991), Handel mit Spezialklebstoffen. Der Gesellschafter Bruno Kälin ist ausgeschieden.

30. Juni 1948. Südfrüchte, Lebensmittel.

Ermano Spadaro, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1933, Seite 1309), Südfrüchte und Lebensmittel. Der Inhaber wohnt in Zürich 6. Neues Geschäftslokal: Sihlquai 75.

30. Juni 1948. Baugeschäft.

Celestin Piatti, in Dietlikon (SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1941, Seite 1799). Baugeschäft. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Alfredo Piatti», in Zürich, erloschen.

30. Juni 1948. Hoch- und Tiefbau.

Alfredo Piatti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfredo Piatti, von Capolago, in Dietlikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Celestin Piatti», in Dietlikon, übernommen. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Siewerdtstrasse 99.

30. Juni 1948.

Buchbinderei A. G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 106). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1948 wurde das Grundkapital von Fr. 75 000 durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Franken 100 000 erhöht, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag wurde der Teilbetrag von Fr. 15 000 durch Verrechnung liberiert. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

1. Juli 1948. Haushalt- und Gebrauchsartikel usw.

A. Rosengarten A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juni 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import und Export von Haushalt- und andern Gebrauchsartikeln und Uebernahme von Vertretungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000. Es ist zerlegt in 300 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt «Pyrex»-Kochgeschirr aus Glas gemäss Inventar vom 9. Juni 1948 zum Preis von Fr. 288 200. Von diesem werden Fr. 288 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, deren Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind, können Mitteilungen mittels eingeschriebener Briefe oder telegraphisch erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Abraham Rosengarten, von Egg (Zürich), in Zürich. Geschäftsdomizil: Ottenweg 21 in Zürich 8.

1. Juli 1948. Erzeugnisse der Lebens-, Genuss- und Heilmittel-Industrie.

Aktiengesellschaft FAVOR, Lederwaren- und Sportartikel-Fabrik, vorm. Hermann Scheiner (Société anonyme FAVOR, Fabrique d'articles de cuir et de sport, autrefois Hermann Scheiner) (Società Anonima FAVOR, Fabbrica di articoli in cuoio e di sporte, già Hermann Scheiner) (Sociedad Anonima FAVOR, Fabrica de articulos de cuero y de sport, antiguamente Hermann Scheiner), in Rüti (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1947, Seite 1174). Die Generalversammlung vom 11. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Aktiengesellschaft FAVOR (Société Anonyme FAVOR) (Società Anonima FAVOR) (FAVOR Ltd.) (Sociedad Anonima FAVOR).** Sitz der Gesellschaft ist nun Zollikon. Ihr Zweck sind Herstellung, Kauf und Verkauf von Rohstoffen und Erzeugnissen der Lebensmittel-, Genussmittel- und Heilmittel-Industrie, An- und Verkauf einschlägiger Patente, Muster und Modelle sowie Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen der Lebensmittel-, der Genussmittel-, der Heilmittel- und verwandter Industrien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 44 (bei Hermann Vontobel).

1. Juli 1948.

Immobilien A.-G. Eggbühl, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1948, Seite 199). Die Generalversammlung vom 22. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Eugen Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans (genannt Jean) Meier-Allé sind erlosehen. Kollektivprokura mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten ist erteilt an Alfred Meier, von und in Zürich.

1. Juli 1948. Handelsgeschäfte jeder Art usw.

Eugos Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1947, Seite 1110), Handelsgesehäfte jeder Art usw. Die Generalversammlung vom 25. Juni 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerisehe Handelsamtsblatt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzeluntersehrift.

1. Juli 1948. Feinweberei, Sägerei.

H. & E. Honegger & Co., in Wald, Kollektivgesellsehaft (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1942, Seite 729), Feinweberei und Sägerei. Die Gesellschafter Ernst Honegger und Witwe Olga Honegger-Laetsch sind infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich per 1. Januar 1948 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellsehafter sind Hugo Honegger und Paul Honegger, beide von und in Wald. Die Prokura des letztern ist erloschen. Als Kommanditärinnen sind eingetreten Witwe Klara Honegger, geb. Baumann, von und in Wald, mit einer Kommanditsumme von Fr. 150 000, und Elsa Herrmann, geb. Honegger, von Wald (Zürich), in Paris, mit einer Kommanditsumme von Fr. 35 000. Die beiden Kommanditärinnen haben ihre Kommanditsummen durch Verrechnung mit ihren Guthaben an die Gesellschaft liberiert. Die Firma wird abgeändert auf **H. & P. Honegger & Co.**

1. Juli 1948.

Gebrüder Hutter, in Winterthur 1, Kollektivgesellsehaft (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1943, Seite 2421). Die Firma wird abgeändert auf **Riedbachgarage Gebr. Hutter.** Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehör, Reparatur- und Spritzwerkstätte. Neues Geschäftslokal: Frauenfelderstrasse 9 in Winterthur 2.

1. Juli 1948.

Schweizerische Anstalt für Epileptische in Zürich 8, in Zürich 8, Verein (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1942, Seite 2614). Die Unterschrift von Dr. Theodor Jäger ist erloschen. Als Quästor des Komitees ist gewählt worden Dr. Fritz Rieter, von Zürich und Winterthur, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

1. Juli 1948. Masehinenfabriken usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1948, Seite 1763), Maschinenfabriken usw. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur, ist erteilt an Eduard von Rütte, von Bern, in Winterthur.

1. Juli 1948. Tuch- und Manufakturwaren.

L. Schwarzenbach Erben, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1993), Versandgesehäft von Tuch- und Manufakturwaren. Neues Gesehäftslokal: Alfred-Eseherstrasse 56 in Zürich 2.

1. Juli 1948. Textilwaren.

René Fehr, in Zürieh. Inhaber dieser Firma ist René Fehr, von Neukirch (Thurgau), in Zürieh 4. Handel mit Textilwaren. Lagerstrasse 81.

1. Juli 1948. Metzgerei.

Charles Lehmann, in Zürieh. Inhaber dieser Firma ist Charles Lehmann, von Langnau (Bern), in Zürich 4. Metzgerei. Kasernenstrasse 71.

1. Juli 1948. Werkzeuge, Maschinen, Baumaterialien.

Hans Zürcher, in Zürieh. Inhaber dieser Firma ist Hans Züreher, von Wyssaehen, in Zürich 1. Handel mit Werkzeugen, Maschinen und Baumaterialien. Sehweizergasse 2.

1. Juli 1948. Autotransporte.

Hermann Haug, in Zürieh (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1948, Seite 470), Autotransporte (Sachen). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. Juli 1948. Häuserverwaltungen usw.

Franz Koschuth-Suter, Verwaltungsbureau «Wobüna», in Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1931, Seite 246), Häuserverwaltungen usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Juli 1948. Chemisch-technische Produkte.

Sanacor-Vertrieb E. Hottinger, in Meilen (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1834), chemisch-technische Produkte. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Juli 1948. Baumwolle.

Traugott Schelling, in Küsnacht (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1936, Seite 2026), Agentur und Kommission in Baumwolle. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1948. Kinderwagen.

Anna Suter, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1934, Seite 4), Kinderwagen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Juli 1948.

Immobilien-A.-G. Sonnenberg, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1946, Seite 3030). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juni 1948 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Juli 1948.

Compagnie Commerciale de Matières Premières S. A. en liquidation (Rohprodukten Handels-Aktiengesellschaft in Liquidation) (Compagnia Commerciale di Materie Prime S. A. in liquidazione) (Produce Trading Co. in liquidation), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1948, Seite 173). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Juli 1948. Werkzeuge.

Bruno Lironi, in Zürich (SHAB. Nr. 19 vom 21. Januar 1948, Seite 239), Handel mit Werkzeugen. Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

1. Juli 1948. Alkoholfreie Gaststätten.

Théca-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1941, Seite 2262), alkoholfreie Gaststätten usw. Neues Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 18 in Zürich 6 (bei der Suvretta Bau-Aktiengesellschaft).

1. Juli 1948. Textilwaren.

Klara Wyss, in Zürieh (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1942, Seite 1583), Textilwaren. Neues Geschäftslokal: Badenerstrasse 370.

1. Juli 1948. Lebensmittel usw.

Aligena Aktiengesellschaft, in Zürieh 2 (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1948, Seite 1022), Lebensmittel usw. Die Untersehrift von Dr. Walter Girtanner ist erloschen.

1. Juli 1948. Hüttenprodukte.

Hans Bibus, dipl. Ing., bisher in Küsnaeht (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1938, Seite 1066), Masehinenbau. Der Firmainhaber hat den geschäftliehen Sitz sowie das persönliche Wohndomizil naeh Zollikon verlegt. Der Gesehäftsbereich wird abgeändert auf Handel mit Hüttenprodukten. Geschäftslokal: Schlossbergstrasse 4.

1. Juli 1948. Abwasserreinigungsanlagen.

Paul Kappeler, Beton-Spezialitäten, in Zürieh (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1943, Seite 2894). Die Firma wird abgeändert auf **Paul Kappeler.** Der Gesehäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Projektierung, Berechnung und Ausführung von Abwasserreinigungsanlagen jeglicher Art.

1. Juli 1948.
Saplamo Aktiengesellschaft für Plastics- und Modellbau, in Wald (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1948, Seite 1222). Jacques Schweig-Baselgia ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
1. Juli 1948. Waren aller Art usw.
Weidmann & Sohn, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3558). Der Geschäftsbereich umfasst nur noch Import und Export von Waren aller Art, speziell aus Japan und China; Beteiligungen irgend welcher Art.
1. Juli 1948.
Alfred Bolleter, Bürobedarf, in Meilen. Inhaber dieser Firma ist Alfred Bolleter-Bucher, von und in Meilen. Handel mit Bürobedarfsartikeln. Alte Landstrasse.
1. Juli 1948. Autogarage, Reparaturwerkstätte.
Ernst Hagmann, in Seuzach. Inhaber dieser Firma ist Ernst Hagmann-Schaffner, von Winterthur, in Ober-Ohringen, Gemeinde Seuzach. Einzelprokura ist erteilt an Helene Hagmann, geborene Schaffner, von Winterthur, in Ober-Ohringen, Gemeinde Seuzach. Autogarage und -reparaturwerkstätte. In Ober-Ohringen.
1. Juli 1948. Chemisch-technische Produkte.
Erwin G. Schmidhauser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Erwin Gustav Schmidhauser, von Lanzenneuforn, in Zürich 3. Handel mit chemischen und technischen Produkten. Wasserschöpfi Nr. 28.
1. Juli 1948.
« Vita » Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1948, Seite 1170). Der Direktor Dr. Ernst Röthlisberger wohnt in Kilchberg (Zürich).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

30. Juni 1948.
Aktiengesellschaft Bubenberghaus, in Bern (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1941, Seite 430). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1948 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 600 000 ist nun eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Eduard Künzi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Präsident ist jetzt Max Lutstorf, von und in Bern (bisher Vizepräsident), weiterhin ohne Unterschrift.
1. Juli 1948. Rohstoffe usw.
R. Stauffer, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Stauffer, von Rüti bei Büren a. d. A., in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Emilie, geb. Oberlin. Handelsagenturen für Rohstoffe und Fertigfabrikate. Monbijoustrasse Nr. 70.
1. Juli 1948. Zimmerei.
H.Wyder & H. Küpfer, in Bern, mechanische Zimmerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1947, Seite 82). Die Gesellschaft ist seit 1. Juli 1948 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter « H.Wyder » als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Bern, übernommen.
1. Juli 1948. Zimmerei.
H.Wyder, in Bern. Inhaber der Firma ist Hermann Wyder, von Riggisberg, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « H.Wyder & H. Küpfer », in Bern. Mechanische Zimmerei. Hallerstrasse 10.
1. Juli 1948. Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1946, Seite 1201), Maschinenfabriken usw., mit Hauptsitz in Winterthur 1. Der Direktor Dr. Oscar Sulzer ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten auch für das Gesamtunternehmen.

Bureau Biel

25. Juni 1948. Maschinen, Werkzeuge usw.
Ercole Pünter, in Biel. Inhaber der Firma ist Ercole Pietro Pünter, von Stäfa, in Biel. Handel mit Maschinen und Werkzeugen für das Bau- und Holzgewerbe, Wasserfahrzeugen (Booten), Schiffsmotoren und Uhren. Blumenstrasse 6.
30. Juni 1948. Herren- und Knabenkleider.
PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1947, Seite 1509), mit Hauptsitz in Zürich, Herren- und Knabenkleider usw. Hertha Burger-Kehl führt die Unterschrift nicht mehr.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

1. Juli 1948.
Armin Gobeli-Tanner, Hotel des Alpes, in Jaunpass, Gemeinde Boltigen. Inhaber der Firma ist Armin Gobeli, von und in Boltigen. Betrieb des Hotel « des Alpes ».

Bureau de Courtelary

1er juillet 1948. Boulangerie, etc.
Hans Brunner-Otti, à Plagne, boulangerie, pâtisserie et exploitation de l'Hôtel du Cerf (FOSC. du 16 septembre 1942, N° 215, page 2087). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Courtelary par suite du transfert de son siège à Granges (Soleure) (FOSC. du 12 juin 1948, N° 135, page 1649).

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1. Juli 1948. Sattlerei usw.
W. Strahm, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Werner Strahm, des Christian, von und in Langnau i. E. Sattler- und Tapezierergeschäft, Möbelhandlung. Burgdorfstrasse.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

1. Juli 1948. Hotel.
Robert Gut, in Brünig, Gemeinde Meiringen. Inhaber der Firma ist Robert Gut-Lauby, von Altishofen, in Brünig, Gemeinde Meiringen. Betrieb des Hotel « Alpina » in Brünig.

Bureau de Moutier

1er juillet 1948.
Société horlogère Reconvilier (Reconvilier Watch C°), à Reconvilier, société anonyme, fabrication et vente de montres ancres et cylindres, de montres Louis Roskopf, ainsi que de pièces détachées pour la mécanique de précision (FOSC. du 18 décembre 1947, N° 296, page 3735). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 juin 1948, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du C. O. La société a porté son capital social de 61 000 fr. à 212 000 fr. par l'émission de 424 nouvelles actions nominatives de 250 fr. chacune et de 180 nouvelles actions au porteur de 250 fr. chacune. Le capital social est actuellement de 212 000 fr., divisé en 668 actions nominatives de 250 fr. chacune et de 180 actions au porteur de 250 fr. chacune, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Les administrateurs sont: Jean Ruedin, président; Angèle Ruedin, nommée secrétaire, et Werner-Alfred Seinet (jusqu'ici directeur). Les administrateurs Jean Ruedin et Werner-Alfred Seinet signent individuellement. Fritz Häni, de Iffwil, à Nidau, a été désigné comme fondé de procuration avec signature collective à deux avec les fondés de procuration déjà inscrits.

Bureau Thun

30. Juni 1948. Kolonialwaren.
Streit & Co., in Thun, Kolonialwaren en gros und en détail, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1942, Seite 255). Gottfried Streit senior ist am 30. Juni 1948 aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsnatur: Kolonialwaren en gros. Neues Domizil: Alpenstrasse.

Bureau Trachselwald

1. Juli 1948.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Schonegg und Umgebung, in Sumiswald (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1947, Seite 1399). Der bisherige Sekretär/Kassier Ernst Christen ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär/Kassier in die Verwaltung gewählt Ernst Christen, Sohn, von Affoltern i. E., in Sumiswald/Gürmschhubel. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.
1. Juli 1948. Bonneterie usw.
Käthy Moser, in Huttwil, Bonneterie, Merceric, Lingerie, Spezerciwarenhandlung (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1936, Seite 2203). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 75 vom 1. April 1948, Seite 906), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Das Mitglied der Generaldirektion, Dr. Eberhard Reinhardt wohnt nicht in Bern, sondern in Zürich.
28. Juni 1948.
Bauunternehmungs A.G. für Hoch- und Tiefbau, in Luzern (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1948, Seite 543). Das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.
28. Juni 1948.
Baugenossenschaft Kuonimatt Kriens, in Kriens (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1946, Seite 3462). Eduard Elmiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde in den Vorstand gewählt Niklaus Reinhard, von und in Horw. Unterschrift führen Präsident und Kassier kollektiv.
29. Juni 1948. Lebensmittel.
Paula Schmid, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Paula Schmid, von Birrhard, in Luzern. Lebensmittelgeschäft. Winkelriedstrasse 20.
29. Juni 1948. Wohnungen.
« Atlas »-Verwaltungen, Genossenschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1947, Seite 1195). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 2. Juni 1947 neue Statuten gegeben. Sie bezweckt die Beschaffung und Verwaltung gesunder Wohnungen zu niederen Mietzinsen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht nun aus 3 Mitgliedern. Präsident ist das bisher alleinige Mitglied Siegfried Schild; Mitglieder sind Dr. Georg Siegfried Abt, von Bünzen und Zürich, und Rosa Schild-Allemann, von Grenchen, beide in Zürich. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Vorstandes kollektiv zu zweien. Adresse: Weinmarkt 18 (bei Ing. Schild).
29. Juni 1948. Fuhrhalterei, Taxi.
Franz Limacher-Böll, in Dagmersellen. Inhaber der Firma ist Franz Limacher-Böll, von und in Dagmersellen. Fuhrhalterei und Taxibetrieb.
29. Juni 1948. Kies usw.
Ludwig Frei, in Gisikon. Inhaber der Firma ist Ludwig Frei, von Widnau, in Gisikon. Kies- und Sandwerkbetrieb und Ausführung von Baggerarbeiten.
30. Juni 1948. Viehhandel, Landesprodukte.
Jos. Erni, in Dagmersellen, Viehhandel (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1943, Seite 2478). Diese Firma verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Landesprodukte.
30. Juni 1948. Tuch usw.
Gebrüder Ackermann A.G., in Entlebuch, Fabrikation von und Handel mit Tuch und Textilien usw. (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1946, Seite 3819). Laut öffentlicher Urkunde vom 21. Juni 1948 haben die Aktionäre die Statuten teilweise revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen werden dadurch nicht berührt.
30. Juni 1948.
Stoff A.G. Entlebuch, in Entlebuch (SHAB. Nr. 75 vom 1. April 1948, Seite 906). Laut öffentlicher Urkunde vom 10. Juni 1948 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 150 000 ist durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Das voll liberierte Grundkapital von nun Fr. 200 000 ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

22 juin 1948. Instruments de précision, etc.
Paul Chanex, Précitechnic, à Fribourg, manufacture d'instruments et d'appareils de précision (FOSC. du 11 mars 1947, N° 58, page 683). Par ordonnance du 25 mai 1948, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine a déclaré le titulaire en faillite.
22 juin 1948.
Société du Funiculaire Neuveville—St-Pierre à Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC. du 1er mars 1948, N° 50, page 612). Claude Blancpain, de Villeret, à Fribourg, a été élu membre du conseil d'administration. Il n'a pas la signature sociale.

22 juin 1948.
Cercle de l'Union, à Fribourg, association (FOSC. du 19 juin 1945, N° 140, page 1411). Jules Monney, décédé, a cessé d'être secrétaire de la commission; sa signature est radiée. Le remplace en cette qualité Albert Zosso, de Tavel, à Fribourg. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.
1er juillet 1948. Transports.
Etablissements des Charmettes S.A., à Fribourg (FOSC. du 1er février 1946, N° 26, page 347). Flavie Gougler, décédée, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été élus à sa place Jean Gougler, de Granges-Paccot et Fribourg, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou des autres personnes autorisées à signer.
1er juillet 1948.
Nouveautés Georges S.A., à Fribourg (FOSC. du 30 juin 1942, N° 148, page 1495). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juin 1948, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est entièrement libéré.

Bureau Murten (Bezirk See)

1. Juli 1948. Sägerei, Schreinerei.
Gübeli & Schneeberger, in Sugiez, Gemeinde Unterwistenlach, Sägerei, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1946, Seite 3031). Die Firma hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Walter Gübeli », in Sugiez, Gemeinde Unterwistenlach.
1. Juli 1948. Sägerei.
Walter Gübeli, in Sugiez, Gemeinde Unterwistenlach. Inhaber der Firma ist Walter Gübeli, des Ernst, von Eschenbach (St. Gallen), in Sugiez, Gemeinde Unterwistenlach. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gübeli & Schneeberger », in Sugiez, Gemeinde Unterwistenlach. Sägerei. Sugiez beim Bahnhof.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

30. Juni 1948. Mercerie usw.
E. Jehle-Brun, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Jehle-Brun, von und in Allschwil. Handel mit Mercerie und Bonneteriewaren. Lindenstrasse 1, Neuallschwil.
30. Juni 1948. Restaurant.
Hanny Gürtler-Borst, in Münchenstein, Restaurant « Zur Gartenstadt » (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1944, Seite 2622). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Binningen verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Neue Geschäftsnatur: Restaurant « Univers ». Hauptstrasse 91.
30. Juni 1948. Restaurant.
Fritz Schleeh-Sutter, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Schleeh-Sutter, von Basel, in Binningen. Restaurationsbetrieb. Schafmattweg 1.
30. Juni 1948. Restaurant.
Gottlieb Notter-Ernst, in Lausen, Wirtschaft « Zur Waage » usw. (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 980). Diese Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
30. Juni 1948. Bäckerei usw.
Ernst Stalder-Gunzenhauser, in Zunzgen, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1925, Seite 318). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « E. Stalder-Rudin », in Zunzgen.
30. Juni 1948. Bäckerei usw.
E. Stalder-Rudin, in Zunzgen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Stalder-Rudin, von Rüegsau, in Zunzgen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Ernst Stalder-Gunzenhauser », in Zunzgen. Bäckerei und Kolonialwarenhandlung. Hauptstrasse.
30. Juni 1948.
J. Schwammberger, technische Leuchten, in Niederdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Schwammberger-Albini, von Auenstein, in Niederdorf. Herstellung von Beleuchtungsarmaturen für Fluoreszenzröhren, Projektierungsbureau für moderne Beleuchtungsanlagen. Lampenbergstrasse 80.
30. Juni 1948. Autoreparaturen usw.
Kern & Graf, in Sissach. Adolf Kern-Bitterlin und Heinrich Graf-Buser, beide von und in Sissach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1948 beginnt. Autoreparaturwerkstätte und -revisionen. Vordere Kirchgasse 305.
30. Juni 1948.
Schild A.G. Tuch- und Deckenfabriken, Bern & Liestal, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1947, Seite 2540), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura für die Zweigniederlassung wird erteilt an: Walter Schild junior, von Grenchen, Jakob Auer, von Zürich, diese beiden in Liestal, und an Heinrich Scholer, von Zunzgen, in Lausen. Die Kollektivprokura von Frieda Wassmer ist erloschen.
30. Juni 1948.
Darlehenskasse Oberwil, in Oberwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1945, Seite 2163). In der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden die Statuten den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Firma lautet nun **Darlehenskasse Oberwil (Baselland).** Die Genossenschaft bezweckt das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Dorfgemeinschaft zu dienen. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

30. Juni 1948. Wirtschaft.
Karl Oser, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Oser, von und in Schaffhausen. Betrieb der Wirtschaft « Zum Musikhof ». Posthof 5.
1. Juli 1948. Bäckerei usw.
Oscar Lüdi, in Schaffhausen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1948, Seite 379). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
1. Juli 1948.
Aluminiumwerke Neuhausen A. G. (Usines d'Aluminium Neuhausen S. A.) (Aluminium Works Neuhausen Ltd.), in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 157 vom 7. Juli 1944, Seite 1541). Der bisherige Präsident Arnold Bloch-Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Fritz Schnorf. Seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

29. Juni 1948. Pflästerei.
Stark & Co., in Gais, Pflästereigeschäft (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1947, Seite 819). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der neuen Einzelfirma « Fritz Stark », in Gais, übernommen.
29. Juni 1948. Pflästerei.
Fritz Stark, in Gais. Inhaber dieser Firma, welche Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Stark & Co. », in Gais, übernommen hat, ist Fritz Stark, von Schlatt (Appenzell I.-Rh.), in Gais. Pflästereigeschäft. Oberhaus.
30. Juni 1948.
Gemeinde-Sparkasse Reute, in Reute, Gemeinde-Institut (SHAB. Nr. 132, vom 8. Juni 1946, Seite 1728). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars der Verwaltungskommission Willy Rechsteiner ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde gewählt Willy Adam, von Kilchberg (Zürich), in Reute, welcher kollektiv mit dem Präsidenten Ernst Keller oder mit dem Kassier Johann Weder die Unterschrift führt.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

1. Juli 1948.
Gebr. Dörig, Berghotel Säntis, in Schwende, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1945, Seite 562). Der Gesellschafter Josef Anton Dörig ist am 15. Januar 1948 ausgeschieden. Theresia und Emilia Dörig, beide von Appenzell, in Schwende, sind auf gleiches Datum als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird abgeändert in **Geschw. Dörig, Berghotel Säntis.** Die drei Gesellschafter zeichnen einzeln.

Aargau — Argovie — Argovia

30. Juni 1948.
G. & A. Meier & Cie., Gipser- & Edelputzgeschäft, in Baden. Unter dieser Firma sind Gottfried Meier, von und in Zürich; Albert Meier, von Gebenstorf, in Brugg, und Franco Balmelli, von Paradiso, in Zürich, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Gottfried Meier und Albert Meier. Kommanditär ist Franco Balmelli mit dem Barbetrag von Fr. 6000. Die beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Dem Kommanditär ist Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit je einem der übrigen Gesellschafter. Gipser- und Edelputzgeschäft. Mellingerstrasse 122.
30. Juni 1948. Tuchwaren, Aussteuer.
Gottlieb Weibels Erben, in Endingen, Tuch- und Aussteuergeschäft (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1946, Seite 1557). Der Kollektivgesellschafter Josef Heinz Weibel ist infolge Todes ausgeschieden. Das Geschäft wird nunmehr als Kommanditgesellschaft unter der Firma **Weibel & Co.** weitergeführt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschafter Kurt Gottlieb Weibel. Kommanditärin ist dessen Ehefrau Grety Weibel, von und in Endingen, mit dem Betrage von Fr. 5000. Der Gemeindrat Endingen als Vormundschaftsbehörde hat unterm 17. Juni 1948 gemäss Art. 177, Abs. 3, ZGB. die Zustimmung erteilt. Der Kommanditärin ist Kollektivprokura erteilt.
30. Juni 1948.
Stahlrohr A. G. (Tubes acier S. A.) (Tubi acciaio S. A.), in Murgenthal, Erwerbung von Spezialmaschinen zur Herstellung elektrisch geschweisster Rohre oder anderer Profile usw. (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1947, Seite 1000). Gemäss Beschluss der Generalversammlung und öffentlicher Urkunde vom 28. Juni 1948 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Das Grundkapital von bisher Fr. 1 000 000, eingeteilt in 450 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 300 und 865 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien zu Fr. 1000, wurde auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 neuen Prioritätsaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 500 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 450 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 300 und 2365 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien zu Fr. 1000. Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Adolf Dätwyler, von Staffelbach, in Altdorf, (Uri), welcher Kollektivunterschrift zu zweien führt, und Erwin Burkhard, von Schwarzhäusern, in Langenthal, ohne Unterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

10 giugno 1948.
Società Elettrica di Fusio, in Fusio, società anonima (FUSC. del 23 marzo 1945, N° 69, pagina 684). Nella sua assemblea straordinaria del 30 maggio 1948 la società ha deciso: di metterc i propri statuti in consonanza alle vigenti disposizioni del C.O.; di aumentare il capitale sociale da 12 000 fr., interamente liberato, a 50 000 fr. mediante emissione di 380 azioni da 100 fr., liberate nella misura del 25%. Il capitale sociale è quindi di 50 000 fr., diviso in 500 azioni nominative da 100 fr., liberato di 21 500 fr. Le pubblicazioni sociali avvengono sul « Foglio ufficiale del cantone Ticino », con riserva per quanto la legge prescrive il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le convocazioni possono avvenire a mezzo lettera raccomandata quando sono noti il nome e l'indirizzo di tutti gli azionisti. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente e del segretario del consiglio d'amministrazione.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

30 juin 1948.
Compagnie du Chemin de Fer de Martigny au Châtelard (Ligne du Valais à Chamonix), à Martigny-Ville, société anonyme (FOSC. du 14 août 1947, page 2343). Camille Défayes, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Pierre Darbellay, de et à Martigny-Bourg, a été nommé administrateur. La société est engagée par la signature à deux des membres du conseil d'administration.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 juin 1948.
J. Bernheim et Co. Compagnie des Montres Timor (J. Bernheim et Co. Timor Watch Co.), à La Chaux-de-Fonds, société en commandite (FOSC. du 5 novembre 1947, N° 259). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Timor Watch Co. S.A. (Timor Watch Co. Ltd.) », à La Chaux-de-Fonds, inscrite ce jour.
23 juin 1948.
Timor Watch Co. S.A. (Timor Watch Co. Ltd.), à La Chaux-de-Fonds. Aux termes d'un procès-verbal authentique et de statuts du 11 juin 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, dont le but est la fabrication, ainsi que le commerce de montres et de tous autres articles

d'horlogerie et de mécanique. La société pourra aussi s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital-actions, fixé à 600 000 fr., est divisé en 600 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en commandite « J. Bernheim et Co. Compagnie des Montres Timor (J. Bernheim et Co. Timor Watch Co.) », à La Chaux-de-Fonds, horlogerie, fabrication, achat et vente, selon bilan au 1er janvier 1948, accusant un actif brut de 2 401 005 fr. 25 (caisse, chèques postaux, banques, clients, marchandises, mobilier, immeubles compte location, immeubles Montilier, immeuble La Chaux-de-Fonds) et un passif envers des tiers de 1 282 520 fr. 74 (fournisseurs, cessions, créanciers divers, créanciers hypothécaires, crédits immeubles), soit un actif net de 1 118 484 fr. 51. L'apport de Jacques Bernheim de 1 108 484 fr. 51 représentant son avoir personnel dans la société en commandite a été accepté pour le prix de 1 108 484 fr. 51, contre remise de 580 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, Jacques Bernheim demeurant créancier de la société anonyme pour le solde de 528 484 fr. 51. Henriette Bernheim, née Plaat, recoit 10 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, en contrevaleur de son apport, soit de sa commandite de 10 000 fr. dans la société en commandite. La société anonyme est misc et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison « J. Bernheim et Co. Compagnie des Montres Timor (J. Bernheim et Co. Timor Watch Co.) », dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1er janvier 1948. Le solde du capital-actions, soit 10 000 fr. a été libéré par compensation avec une créance. L'assemblée générale est convoquée au moyen de deux publications dans la « Feuille officielle du canton de Neuchâtel ». Les publications ont lieu dans la « Feuille officielle du canton de Neuchâtel ». Celles qui sont exigées par la loi seront également faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, soit: de deux personnes ,qui engagent la société par leur signature individuelle: président: Jacques Bernheim, et secrétaire: Henriette Bernheim, née Plaat, les deux de Bâle, à La Chaux-de-Fonds. Le conseil d'administration a nommé directeur Georges-Edouard Barrelet, de Boveresse, à La Chaux-de-Fonds, qui pourra engager la société par sa signature apposée collectivement avec celle de l'un ou de l'autre des fondés de pouvoir ci-après nommés: Madeleine-Marguerite Jacot, du Locle, Coffrane et Montmollin; Georges-Numa Maire, de La Sagne; Georges-Ulysse Bachmann, de La Chaux-de-Fonds et Dinhard; tous à La Chaux-de-Fonds, lesquels pourront aussi engager la société en signant collectivement à deux. Bureaux: Léopold-Robert 42.

Bureau du Locle

28 juin 1948.

Société immobilière Tennis S.A. en liquidation, au Locle (FOSC. du 26 août 1947, Nº 200, page 2494). La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir par suite de l'opposition des administrations fédérale et cantonale des contributions.

28 juin 1948.

Radio et Atelier technique S.A., au Locle, achat, vente, reparations d'appareils radio-électriques, construction et commerce de machines et outillages de précision (FOSC. du 8 décembre 1944, Nº 289, page 2700). Suivant acte authentique du 17 juin 1948, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir par suite de l'opposition des administrations fédérale et cantonale des contributions.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Tapezierer- und Tapezierer-Dekorateurgewerbe des Kantons Zürich, sowie der Kontrollvorschriften

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/30. August 1946 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 6 und 7; Vollzugsverordnung vom 10. Dezember 1943/ 28. Dezember 1946, Art. 7)

Der Kantonalverband der Tapezierermeister-Dekorateure,
der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband,
der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und
der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter

sind mit dem Gesuch an den Regierungsrat des Kantons Zürich gelangt, einzelne Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Mai 1948 für das Tapezierer- und Tapezierer-Dekorateurgewerbe im Kanton Zürich und die Kontrollvorschriften allgemeinverbindlich zu erklären.

Die allgemeinverbindlich zu erklärenden Bestimmungen werden im « Amtsblatt des Kantons Zürich », Inseratenteil, vom 2. Juli 1948 (Nr. 53) veröffentlicht.

Das Gesuch kann auf der Volkswirtschaftsdirektion, Kaspar-Escher-Haus, Zürich, Zimmer Nr. 328, eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen bis zum 24. Juli 1948 einzureichen. (AA. 178)

Zürich, den 29. Juni 1948. **Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich:**
Henggeler.

Société anonyme H. Baillod, Neuchâtel

Suivant procès-verbal authentique du 25 juin 1948, dont une copie est déposée au bureau du registre du commerce de Neuchâtel, les **porteurs de parts de fondateurs de la « Société anonyme H. Baillod »,** société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel,** dans leur assemblée générale du même jour, ont décidé de renoncer aux droits que leur confèrent leurs dites parts, d'accepter l'annulation de celles-ci, de remettre leurs titres, dans ce but, à l'administration de la société, et d'accepter la suppression des dispositions des statuts qui les concernent. (AA. 180)

Neuchâtel, le 25 juin 1948. **Société anonyme H. Baillod.**

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance sur les liquidations du 16 avril 1947)

Un permis d'opérer une liquidation totale a été octroyé à la maison **Marcel Parod,** commerce de chaussures, à **Moutier.** Le délai d'interdiction de rouvrir un commerce similaire dans toute la Suisse est de 2 ans.

Moutier, le 25 juin 1948. (AA. 181)

Autorité de police locale,
le chef: **H. Born,** avocat.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld
		%	%
11. VI.	1 ½	1 ½	1 ½
18. VI.	1 ½	1 ½	1 ½
25. VI.	1 ½	1 ½	1 ½
2. VII.	1 ½	1 ½	1 ½

Privatsätze im Ausland

		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York*)
		%	%	%	%	%
10. VI.	1948	—	17/32	—	1 3/8	1¼
17. VI.	1948	—	17/32	—	1 3/8	1¼
24. VI.	1948	—	17/32	—	1 5/16–1 3/8	1¼
1. VI.	1948	—	17/32	—	1 3/8	1¼

*) Für 1—3 Monate laufende Bank-Akzepte.

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 154. 5. 7. 48.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 5. Juli 1948 an — Cours de réduction dès le 5 juillet 1948

Belgien Fr. 9.94; Dänemark Fr. 89.90; Frankreich Fr. 1.34; Luxemburg Fr. 9.94; Marokko Fr. 1.34; Niederlande Fr. 162.90; Schweden Fr. 120.20; Tschechoslowakei Fr. 8.65. 154. 5. 7. 48.

Clearing- und Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 38, vom 1. Juli 1948

Kurse der Schweizerischen Verrechnungsstelle für Einzahlungen an die Schweizerische Nationalbank, gültig bis auf weiteres

Belgien 9.905; Bulgarien 1.514; Dänemark 89.71; Deutschland 173.01; Finnland 3.1496; Frankreich **(offizieller Kurs)** 2.02; Freier Kurs zirka 1.35 (unverbindlich); Griechenland 0.087; Grossbritannien 17.36; Holland 162.60; Jugoslawien 8.60; Norwegen 86.91; Polen 1.0782; Rumänien 2.867; Schweden 120.—; Spanien 39.526; Tschechoslowakei 8.625; Türkei 1.529; Ungarn 36.905; Italien: Devisenzahlungsgeschäfte, Versicherungs- und Rückversicherungszahlungen 0.6993; Nebenkosten und Dienstleistungen (Konto « Transferts divers » und Konto « Frais portuaires et de transit ») 0.7018; Kompensationsgeschäfte frei.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

ENGLAND-SCHWEIZ

DIREKTE FERRYBOATWAGEN via Dover–Dünkirchen

von LONDON und MANCHESTER
nach
BASEL, ZÜRICH, ST. GALLEN, GENF, CHIASSO

Ganze Wagenladungen
Sammelladungen für kleine Sendungen

Billigere Frachten — Kürzere Reisedauer
Ermäßigte Versicherungsprämien

BASLER LAGERHAUSGESELLSCHAFT BASEL ZÜRICH
Internationale Transporte (061) 4 38 66 (051) 33 63 00

Korrespondenten:
VAN OPPEN & CO. (1935) Ltd. LONDON 90 Fenchurch St. (Royal 3474) MANCHESTER National Bldgs. (Blackfriars 9164)

AG. Hunziker & Cie., Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. Juli 1948, 11¾ Uhr, am Sitze unserer Gesellschaft, Bahnhofplatz 1, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Feststellung der vollständigen Einzahlung der neuen 1800 Aktien zu Fr. 1000 nominal, in Durchführung des Kapitalerhöhungsbeschlusses vom 18. Februar 1948.
2. Neuwahl in den Verwaltungsrat. Z 509

Zürich, den 2. Juli 1948. **Der Präsident des Verwaltungsrates:**
Dr. G. Glystras.

Automat
Oesenapparat

transportiert, locht und öst die Messingöse im gleichen Arbeitsgang in Karton, Papier, Gewebe, Leder usw. Unlösbare Heftung dicker Papierstapel.

ORIG.-BATES-Oesen für exakte, saubere Arbeit.

In guten Bürobedarfs- und Papeterie-Geschäften
Generalvertrieb: Markwalder & Co. St.Gallen

Zuverkaufen
Liegenschaft

in freier, erhöhter Lage, in Bodensee-Grenzort, Areal zirka 8000 m² mit Büro-, Wohn- und Garage-Gebäuden sowie zirka 300 m² Werkhallen. Im Hauptgebäude 3 bis 4 bezugsfertige, moderne Wohnungen. Geeignet für industrielle-gewerbliche Zwecke oder Institute, Anstalten, Asyle (bibl. Gemeinden, da grosse Orgel und Versammlungssaal vorhanden). Bezug in zirka 3 Monaten. Kaufpreis zirka Fr. 500 000; Zahlung nach Vereinbarung. Selbstinteressenten erhalten Auskunft unter Chiffre P 3747 W an Publicitas Winterthur.

Kanada

Schweizer Kaufmann reist im Juli 1948 nach Montreal u. übernimmt noch einige Aufträge, evtl. Vertretungen. Offerten unter Hab 583-1 an Publicitas Bern.

A vendre
au plus offrant 113 beaux grands modèles pour

broderie ou filet

S'adresser à
L. Schorderet, Praroman (Fribourg).

Ich dolmetsche

bei Besprechungen mit Ihren Geschäftsfreunden englischer, französischer, italienischer und spanischer Zunge.

Generalabonnement vorhanden.

J. H. Brenner, Postfach 271, Luzern.

Prompt ab Lager lieferbar:

Borax, Borsäure, Zitronensäure

Walter Moeseh & Co.,
Import chemischer Rohstoffe,
Zürich Z 891

ACHTUNG!

GRAPHISCHES ATELIER

mit besten Kräften ist in der Lage, noch einige Aufträge zu übernehmen.

Atelier J. MAGG, BIEL, Nidaugasse 37

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft

BEKANNTMACHUNG

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates gelangt für das Jahr 1948 auf je 1 bis 5 Aktien ein Freibillett für eine einmalige beliebige Fahrt mit unsern Schiffen zur Ausgabe. Diese Billette können gegen Ausweis des Aktienbesitzes in unserm Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Z 510

Zürich, den 5. Juli 1948.

Die Direktion
der Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft.

Emprunts de la Commune de Nyon

La Municipalité de Nyon prévient les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des diverses obligations, remboursables en 1948, sortis au tirage au sort de ce jour, sont les suivants:

Emprunt 1904:

29 obligations, Nos 15, 36, 43, 98, 151, 188, 205, 206, 251, 357, 373, 388, 406, 409, 449, 502, 584, 705, 712, 762, 763, 779, 1091, 1113, 1120, 1172, 1177, 1194 et 1196, remboursables le 1er octobre 1948.

Emprunt 1910:

14 obligations, Nos 1312, 1428, 1429, 1509, 1574, 1645, 1606, 1716, 1745, 1825, 1906, 1955, 1960 et 1971, remboursables le 1er octobre 1948. L 309

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir de la date du remboursement.

L'obligation Nº 1152 de l'emprunt 1904 n'a pas encore été présentée au remboursement.

Nyon, le 30 juin 1948.

Section des finances.

Société immobilière de Copet, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 16 juillet 1948, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1º Rapports du conseil d'administration et de Messieurs les contrôleurs.
2º Corroboration des comptes de l'exercice 1947.
3º Répartition du compte de profits et pertes.
4º Elections statutaires.
5º Propositions individuelles. L 310

Les comptes et le bilan ainsi que les rapports seront à la disposition de Messieurs les actionnaires du 6 au 16 juillet 1948 chez Messieurs de Palézieux & Cie, à Vevey, qui délivreront jusqu'au 15 juillet 1948 les cartes d'admission à l'assemblée, sur justification de la propriété des actions.

Vevey, le 3 juillet 1948.

Le conseil d'administration.

Stanserhorn-Bahn-Gesellschaft

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung

der Stanserhorn-Bahn-Gesellschaft auf Samstag, den 24. Juli 1948, 15 Uhr, im Kulm-Hotel Stanserhorn

TAGESORDNUNG:

1. Bericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1947.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnungen per 31. Dezember 1947.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren. Lz 148
7. Diverses.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank zehn Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft in Stans bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren der Gesellschaft stehen an der vorerwähnten Stelle im obgenanntem Zeitraum zur Verfügung der Aktionäre.

Stans, den 29. Juni 1948.

Der Verwaltungsrat.

Sägewerk und Holzhandel AG., Schaffhausen

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. Juli 1948, 18 Uhr, im Restaurant «Thiergarten» in Schaffhausen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1947.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahl der Kontrollstelle. Z 511
6. Verschiedenes.

Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz sowie Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle und Anträge betreffend das Geschäftsergebnis 1947, liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre, vom 5. Juli 1948 an, am Sitze der Gesellschaft auf. Daselbst sind auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Stimmkarten, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, vor dem 15. Juli 1948, zu beziehen.

Schaffhausen, den 2. Juli 1948.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer MONTREUX-OBERLAND BERNOIS

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la compagnie est convoquée pour le samedi 17 juillet 1948, à 11 heures, à l'Hôtel Terminus, à Montreux

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 6 juillet 1948, au siège social.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 16 juillet inclus, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants:

à Montreux: à l'agence de la Banque cantonale vaudoise
à Lausanne: à la Banque cantonale vaudoise L 300
à Berne: à la Banque cantonale de Berne.

Montreux, le 26 juin 1948.

An nom du conseil d'administration,
le président: M. Lederrey.

Société immobilière de l'Avenue de Lancy 19

Le coupon Nº 12 des actions privilégiées est payable, dès le 5 juillet 1948, en 10 fr. sous déduction de l'impôt, chez MM. Steinmann et Poncet, régisseurs, boulevard du Théâtre 6, à Genève. X 249

Le conseil d'administration.

FINHOLSA S.A., Genève

Cette société met en paiement à partir du 5 juillet 1948 pour l'exercice 1947, un dividende de 5% et dividende supplémentaire de 5% faisant ensemble 10 fr. brut, soit moins impôts de 30% 7 fr. net par action de 100 fr. nominal. X 248

Ce dividende sera réglé contre présentation du coupon Nº 1 pour les actions au porteur et par estampillage pour les certificats nominatifs, auprès de la Société de banque suisse, 2, rue de la Confédération, à Genève.

Société libre des catholiques romains, à Neuchâtel

Emprunt hypothécaire 3½% de 114 000 fr. de 1937, 11e tirage du 1er juillet 1948

Les 8 obligations dont les numéros suivent ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées par 500 fr. le 15 octobre 1948:

Nos 18 27 37 105 107 133 171 182

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la Société de banque suisse, à Neuchâtel, ainsi qu'à ses sièges, succursales et agences. N 55

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 octobre 1948.

Non réclamés: néant.

Neuchâtel, le 1er juillet 1948.

Société libre des catholiques romains de Neuchâtel.

Warenumsatzsteuer

(13. Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen noch gültigen Texte (einschliesslich neuer Tarif der Steuer auf der Wareneinfuhr und Berechnung der Steuer im Baugewerbe) sind in einer Broschüre von 59 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. 1.— (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 5600 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

SEVA Lotteriegenossenschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

Ziehungsliste 57. Emission

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der **57. SEVA-Lotterie,** die am **3. Juli 1948** in **Spiez** stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 50 000.—:	Nr.	234808					
1 Treffer von Fr. 20 000.—:	Nr.	186269					
2 Treffer von Fr. 10 000.—:	Nrn.	050292	155855				
5 Treffer von Fr. 5 000.—:	Nrn.	162616	172370	173213	189096	233773	
10 Treffer von Fr. 2 000.—:	Nrn.	059821	065267	072175	077287	133565	136206
		143623	204088	215370	245913		
50 Treffer von Fr. 1 000.—:	Nrn.	058285	076731	083237	091573	098824	102461
		107332	112544	112562	113314	115499	116182
		123158	124705	129755	130415	137795	145623
		146174	146600	147924	165009	167733	168653
		174747	176908	179054	179533	181617	181868
		183611	183958	185772	188982	195827	196973
		198576	201515	204676	205267	210556	210788
		216725	220201	236056	240165	242949	244705
		245017	247306				
100 Treffer von Fr. 500.—:	Nrn.	050430	050594	052215	052414	054134	055080
		056136	056909	060085	060181	062653	063592
		071625	072921	073160	074209	074215	074792
		076103	076347	077217	078109	079461	082198
		082229	086927	087327	090284	091597	099236
		100631	100717	107621	115643	116562	117075
		117417	117801	119956	120883	122099	123213
		126924	127875	128090	131062	134178	139679
		144270	151394	151845	155896	157177	158490
		158827	160463	163658	171472	173535	178299
		181833	186181	187733	193769	193781	194460
		195470	195482	195544	195673	198769	199078
		201056	203574	203880	208328	209103	209904
		212489	213009	213236	213847	215229	217500
		218242	222679	224241	225179	226883	228291
		231490	234556	235701	236678	238992	239218
		243098	245238	248445	248655		
400 Treffer von Fr. 100.—: Alle Lose mit den Endzahlen		303	743				
400 Treffer von Fr. 50.—: Alle Lose mit den Endzahlen		287	483				
1 400 Treffer von Fr. 25.—: Alle Lose mit den Endzahlen		053	160	228	293	522	708
		726					
20 000 Treffer von Fr. 10.—: Alle Lose mit der Endzahl		0					

Treffereinlösungsfrist: 5. Juli 1948 bis 5. Januar 1949.

Die Gewinnlose der Treffer von **Fr. 1000.— und mehr** sind im **Lotteriebureau der SEVA,** Mühlemattstrasse 68 in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebureau veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne.

Die übrigen Treffer sind direkt bei der **Kantonalbank von Bern und ihren Filialen** einzukassieren. **Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebureau gegen Lose der 58. Emission umgetauscht werden.**

Von allen Treffern (inklusive Doppeltreffern) über Fr. 50.—, oder Beteiligungen an solchen, muss die eidgenössische Verrechnungssteuer von 25% in Abzug gebracht werden.

Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferlosesohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor.

Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», d. h. bis zum 5. Januar 1949, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

SEVA, Lotteriegenossenschaft.

Lausanne-Palace S. A., Lausanne

Messieurs les actionnaires, porteurs d'actions ordinaires, sont priés de produire leurs titres au siège de la société (Hôtel du Lausanne-Palace, Grand-Chêne) pour y être transformés en actions nominatives, conformément aux décisions prises dans l'assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1948. Le délai de production des titres échoit le 1er octobre 1948.

L 305 — **Le conseil d'administration.**

Berghus Rigi-Staffel AG., Arth am See

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. Juli 1948, 13 Uhr 30, im Hotel «Berghus Rigi-Staffel»

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht 1947.
3. Vorlage der Jahresrechnung 1947. Bericht der Kontrollstelle zur Jahresrechnung 1947.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1947.
5. Decharge-Erteilung an die Direktion und Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Lz 147

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. Juli 1948 beim Sitz der Gesellschaft (Hotel «Berghus Rigi-Staffel», Arth am See) auf.

Die obligatorischen Ausweiskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung können bis zum 14. Juli 1948 bei der Direktion gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Rigi-Staffel, Arth am See, den 30. Juni 1948.

Namens des Verwaltungsrates:
Carl Wirz.

Jungfraubahn-Gesellschaft

Das Ergebnis der Jahresrechnung pro 1947 gestattet die Bezahlung folgender Zinsen:

a) auf dem Obligationen-Anleihen I. Hypothek Scheidegg-Eismeer von 1900: 4% pro 1947 = Fr. 20.—, abzüglich 30% eidgenössischer Steuern, gegen Ablieferung von Coupons Nr. 6;
b) auf dem Obligationen-Anleihen I. Hypothek Eismeer-Jungfraujoch von 1909; 4% pro 1947 = Fr. 40.—, abzüglich 30% eidgenössischer Steuern, gegen Ablieferung von Coupons Nr. 6;
c) auf dem Obligationen-Anleihen II. Hypothek Scheidegg-Eismeer von 1906: 4% pro 1947 = Fr. 40.—, abzüglich 30% eidgenössischer Steuern, gegen Ablieferung von Coupons Nr. 3. 586

Diese Zinsen werden von heute an spesenfrei von den nachgenannten Zahlstellen bezahlt:

Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Filialen
Spar- und Leihkasse in Bern
Neue Guyerzeller Bank AG. in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich
Lüscher & Co. in Basel
Schweizerischer Bankverein in Basel.

Interlaken, den 1. Juli 1948. — **Jungfraubahn-Gesellschaft.**

Verein Studentenheim an der ETH.

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 16. Juli 1948, um 17 Uhr, in das Studentenheim an der ETH., Zürich 6, Clausiusstrasse 21

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1947.
2. Jahresbericht 1947/48 des Vorstandes.
3. Jahresrechnung 1947/48 des Vereins; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über die Verwendung des Ueberschusses.
4. Decharge-Erteilung an Vorstand und Kontrollstelle.
5. Festsetzung der an den Vorstand und die Kontrollstelle auszurichtenden Entschädigungen.
6. Festsetzung der Mitgliedschaft des Vorstandes und Wahl des Vorstandes sowie des Präsidenten. Z 507
7. Wahl der Kontrollstelle.

Zürich, den 1. Juli 1948. — **Der Präsident des Vereins:** sig. Rohn.

Emprunt 3¾%, Ville de Sion, 1937

Le tirage au sort des titres servant à l'amortissement de 30 000 fr. de l'emprunt 3¾%, Ville de Sion 1937, aura lieu le:

19 juillet 1948, à 14 heures,

aux bureaux de la Caisse d'épargne du Valais, à Sion. S 36

La représentante des obligataires:
CAISSE D'ÉPARGNE DU VALAIS
Société mutuelle

La Défense Automobile et Sportive (D. A. S.)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 15 juillet 1948, à 11 heures, passage des Lions 6, à Genève.

Ordre du jour: Modification des statuts.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire. X 245

Le conseil d'administration.

La Défense Automobile et Sportive (D. A. S.)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 15 juillet 1948, à 11 heures 30, passage des Lions 6, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du contrôleur des comptes.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nomination d'administrateurs. X 246
5° Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de pertes et profits sont déposés, passage des Lions 6, Genève, à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Le conseil d'administration.

Danzas & Cie. AG., Schaffhausen

(deutsch-schweizerische Grenzstationen, internationale Spedition und Zollagentur)

empfiehlt sich für

Zollabfertigungen und Speditionen

Unsere früheren Sammelverkehre aus Deutschland (aus sämtlichen Zonen), wie **Leipzig, Berlin, Gera, Nürnberg, Stuttgart, Reutlingen, Hannover, Düsseldorf, Köln,** funktionieren wieder mit ziemlicher Regelmäßigkeit.

Wenn Sie Transporte aus obigen Verkehrszentren erwarten, wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Wir verfügen an allen obigen Industrie- und Handelszentren über eigene Filialen oder über zuverlässige und vertrauenswürdige Vertreter.

PROGRESSUS-LENKROLLEN

Ab Lager lieferbar

30 mm ∅ Fr. 3.45
40 mm ∅ Fr. 3.95
50 mm ∅ Fr. 5.70

Bezugsquellennachweis:

MAPO AG ZÜRICH

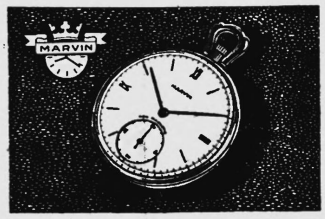
Falkenstrasse 14 Telephon 32 85 58

Seit 1850

Wie vor bald 100 Jahren werden MARVIN-Uhren auch heute von allen geschätzt, die klassische Eleganz bevorzugen

MARVIN

ELEGANT UND DAUERND GENAU



Chemikalien, Drogen, Oele und Fette, pharm. Produkte, Mineralöl-Produkte, Lösungsmittel usw.

seit 1877 durch

EMIL SCHELLER & CIE.

Aktiengesellschaft, Zürich

BODENPUTZ MASCHINE UNIVERSAL

spänt
blocht
saugt

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung

Suter-Strickler Sohn, Horgen

Maschinenfabrik

Tel. (051) 92 46 24

Wer beteiligt sich passiv?

Fr. 80 000 (auch in Teilbeträgen) gesucht. Mindestens 8 % Zins p. a. 1 bis 2 Jahre fest. Mehrfache Sicherstellung durch Warenlager. Absolut seriöse Sache. Nähere Einzelheiten durch Sihlpostfach 847, Zürich.

Vernis pour signalisation routière

Nous informons les services intéressés (communes, entreprises de travaux publics, etc.) que nous mettons en vente des vernis spécialement fabriqués, pour la démarcation et signalisation routière. Ces vernis se dinstinguent par un séchage très rapide et sont très résistants à l'usure. Pour tous renseignements s'adresser à: «Cupra», Société des Produits Chimiques S. A., Renens, Carroz Couleurs-Vernis.

Der Export von Gütern

nach

HOLLAND UND ÜBERSEE

mit dem kombinierten Passagier- und Frachtdienst bringt Ihnen kurze Lieferfristen und günstige Frachten

Jeden Sonntag und Mittwoch eine Abfahrt

Reisedauer 3 Tage

SPEDITIONS-AG., BASEL 13

Tel. (061) 2 79 53

Ideen u. Entwürfe für Werbefiguren, Firmenzeichen und Warenmarken; Gestaltung einzelner Werbeaufgaben u. ganzer Werbeaktionen:

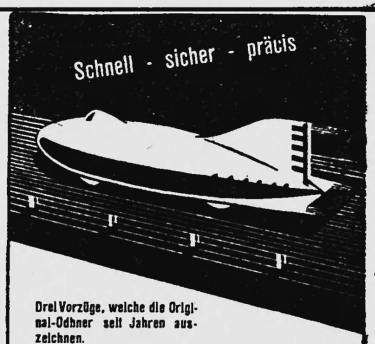
Percy Wenger, Zürich 6

Scheuchzerstrasse 28

Telefon (051) 26 68 60

Z 505

Schnell - sicher - präcis



Drei Vorzüge, welche die Original-Odhner seit Jahren auszeichnen.

Dazu geräuschlos, leicht zu bedienen und preislich sehr günstig.

Fünfmal rascher als im Kopf, rechnen Sie mit

ORIGINAL-ODHNER

Rechenmaschinenvertriebs AG. Luzern

Tel. (041) 2 23 14

Aktiengesellschaft Hans Badrutt, Palace Hotel

St. Moritz

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 17. Juli 1948, 11 Uhr 30, im Palace Hotel St. Moritz

TRAKTANDEN:

1. Rechnungsabschluss und Bericht pro 31. März 1948.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die geschäftsführenden Organe.
4. Wahl der Kontrollstelle. Ch 40
5. Mitteilungen und Umfrage.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Juli 1948 an in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Herren Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind ersucht, sich bis 16. Juli 1948 bei unserem Bureau in St. Moritz, unter Angabe ihrer Aktiennummern, anzumelden. Die Stimmkarten werden ihnen spätestens bei Beginn der Generalversammlung ausgehändigt.

Ab Lager abzugeben

1000 Stück Lupengläser

(ohne Fassung) 4 X, Durchm. 30.

Anfragen unt. Hab 582-1 an Publicitas Bern.

PATENTE

KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

UNITED STATES LINES

SCHNELLDIENST nach NEW YORK ab Le Havre mit PASSAGIER- und Frachtschiffen

Nächste Abfahrten:	ab Le Havre:	ab Basel:	New York an:
* s/s «AMERICA»	13. Aug.	7. Aug.	19. Aug.
s/s «WASHINGTON»	20. Aug.	14. Aug.	27. Aug.
* s/s «AMERICAN SHIPPER»	22. Juli	16. Juli	1. Aug.
* s/s «AMERICA»	23. Juli	17. Juli	29. Juli
s/s «AMERICAN SCOUT»	29. Juli	23. Juli	10. Aug.
s/s «WASHINGTON»	30. Juli	24. Juli	6. Aug.
s/s «AMERICAN PLANTER»	4. Aug.	30. Juli	14. Aug.

* mit Kühlraum

Durchkonnossemente

ab der Schweiz erhältlich bei den GENERALFRACHTAGENTEN

Internationale Transportgesellschaft

GEBRÜDER GONDRAND AG.

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Brig, Buchs (St. G.), La Chaux-de-Fonds Chiasso, St. Margrethen, Vallorbe

Schweizerischer Berufsverband

sucht für die Errichtung seiner Fachschule (Theorieräume und Werkhalle, Grundfläche total zirka 40×20 m)

zirka 2000 m² erschlossenes Bauland

(mit vorhandener Kanalisation, Wasser, Elektrizität, Zufahrtsstrasse) in möglichst zentral gelegener Ortschaft. Z 508

Offerten von Interessenten und Gemeinden sind erbeten unter Chiffre H 12825 Z an Publicitas Zürich.